



Ersatzteilkatalog

Spare Part Catalogue

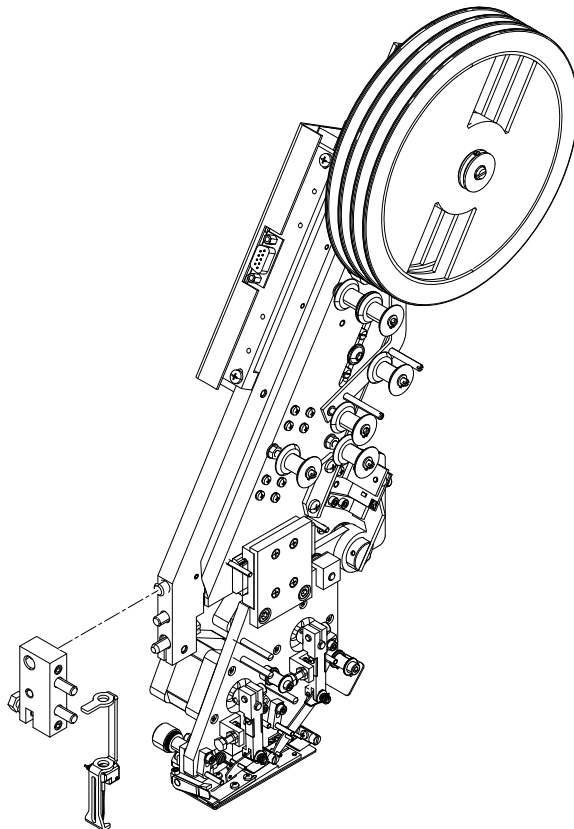
Catalogo parti di ricambio

Catalogue des pieces détachées

Catálogo de piezas de recambio

Twin- Pailletteneinrichtung T5

linke und rechte Ausführung
left and right version



000147 23.12.2009 Kx

ZSK-Bestellschein



ZSK Stickmaschinen GmbH
Ersatzteilabteilung
Magdeburger Straße 38-40

D-47800 Krefeld
Germany

Lieber Kunde, dear customer, cher client,

um **Ersatzteilbestellungen** schneller bearbeiten zu können, erhalten Sie von uns mit jeder Lieferung einen **Bestellschein** (siehe Rückseite).

Bei **Faxbestellungen**, verwenden Sie bitte das Formular auf der Rückseite. Die erforderlichen Positions- und Artikelnummern finden Sie im Ersatzteilkatalog.

Wichtig, ist die Angabe der **Pos. Nr.** und der **Artikelnr.** in Verbindung mit **Maschinentyp** und **Maschinennummer**.

ZSK Order Form

So that spare parts can be ordered efficiently, an order form will be enclosed with each delivery (see reverse).

When ordering by fax kindly use this form. The corresponding **numbers** (position, article) can be taken from our spare parts catalogues.

It is **important to indicate position no. and article no.** together with the **machine type** and **machine number** on each spare part order

ZSK Formulaire de Commande

Pour traiter plus vite **les commandes de pièces détachées** vous recevrez avec chaque livraison une **formulaire de commande** (voir au verso).

Nous vous prions **d'indiquer les numéros de position et d'article** que vous trouvez dans nos catalogues de pièces détachées.

Il est **important d'indiquer les numéros de position et d'article** ensemble avec le **type de machine et numéro de machine**.



-Ersatzteilbestellung-

Spare part order

commande de piece détachées

Faxnummer : 02151/444-488

Telefon : 02151/444-0

02151/444-149

02151/444-123

Zentrale

Ersatzteilabteilung

Spare part department

Pos.Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Anzahl
---------	-------------	-----------	--------

.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

Kundennummer

Customer code

Code du client

Maschinentyp

Type of machine

Type de machine..... No

Bestellt durch

Your ref.

Votre réf.

Lieferung / Delivery / Livraison

Post, UPS

Zahlung über Kreditkarte

Payment by credit card

Paiement par carte de crédit

ja ☐

yes

oui

nein ☐

no

non

EUROCARD / ☐

MASTERCARD

VISA ☐

Kartennummer/Card no./No. de carte:

Gültig bis/Valid until/Valable jusqu' à:

Karteninhaber/Card holder/Propriétaire de carte:

.....
.....
.....
.....
.....

Adresse

.....
.....
.....
.....

Eillieferungen / urgent delivery / livraison d' urgence

Express, UPS - Express, DHL

.....
Unterschrift, Signature

Geben Sie bitte bei jeder Bestellung zuerst Typ und Nr. Ihrer Maschine an, um unnötige Rückfragen zu vermeiden.

Wo die beiden Typenschilder "T" an ihrer Maschine befestigt sind, zeigt die nächste Seite.

Danach bestellen Sie bitte die benötigten Ersatzteile nach untenstehendem Beispiel.

Typ
Maschinen Nr.
Serial No.

Gerät/ Maschinen-Typ			
Gerät/ Maschinen-Nr.		Drehzahl	1/min
Schalt-schr.-Nr.		Gewicht	kg
Schalt-plan-Nr.		Zuleitung	A V
Baujahr		Hz	KVA

ZSK STICKMASCHINEN GESELLSCHAFT MBH
MAGDEBURGER STR. 38-40
D-47800 KREFELD Made in Germany

When ordering, please quote your machine type and serial number first, to avoid inquiries and delays.

Please, refer to the following page when looking for the identification plate "T" of your machine.

Then, please order the required spare parts in accordance with the example given below.

000001 22.01.2008/Kx



Serie Baureihe
Number of heads Kopfanzahl
Number of needles Nadelanzahl
Embroidery field width Stickfeldbreite
Embroidery field depth Stickfeldtiefe

3-2-1.01

+ Pos. Nr.
Pos. No.

Pos. Nr.	Pos. No.	Bestell-Nr.	Benennung	Description
001		270 003 250	Winkel	
002		307 036	Zyl-Schraube M 6 x 16	DIN 912
003		585 114	Initiator	
004		331 015	Zyl-Schraube M 2,5 x 5	DIN 84
005		409 027	Stellring A 17	DIN 705
006		270 003 916	Induktivschalter Antriebswelle	

Bestell-Beispiel
Example for order

3-2-1.01 005 → 409 027 Stellring A 17 DIN 705

Bestell-Stückzahl
Number required

1

2-2-1.01

Benennung
Description

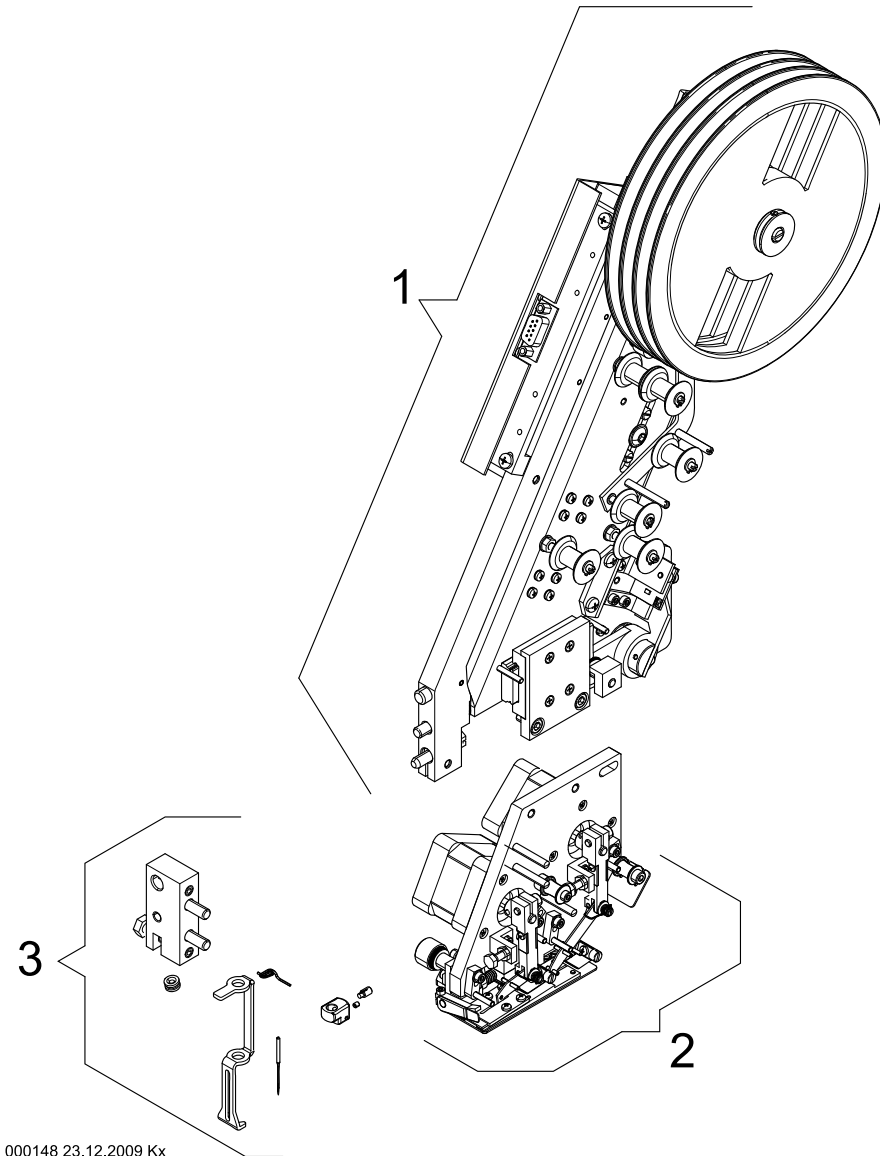
Pos. Nr.
Pos. No.

Pos. Nr.	Pos. No.	1	2	3
Jafa	4 12 400 500 B	346 407 903	364 407 804	364 407 805
Jafa	6 9,12 400 500 B	366 607 903	366 607 817	366 607 814
Jafa	8 9,12 400 500 C	368 807 907	366 807 814	366 807 815

Bestell-Beispiel
Example for order

2-2-1.01 Jafa 6 12 400 500 → B (a = 304 mm) Pos. 1 366 607 817

1



000148 23.12.2009 Kx

Machine type: T5 Twin-Sequin device
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T5

Assembly group: Contents
Baugruppe: Inhaltsverzeichnis



Series/B-Reihe						Series/B-Reihe					
Contents	Inhalt				Page/Seite	Contents	Inhalt				Page/Seite
1 Lifting device right/left Hubeinrichtung rechts/links					1-1-1.02-5						
1 Lifting device right/left Hubeinrichtung rechts/links					1-1-1.02-7						
2 Sequin head right/left Paillettenkopf rechts/links					2-1-1.01-9						
2 Sequin head right/left Paillettenkopf rechts/links					2-1-1.01-11						
3 Loose parts of sequin device Lose Teile der Pailletteneinrichtung					3-1-1.01-13						

Machine type: T1 - T5 Twin-Sequin device

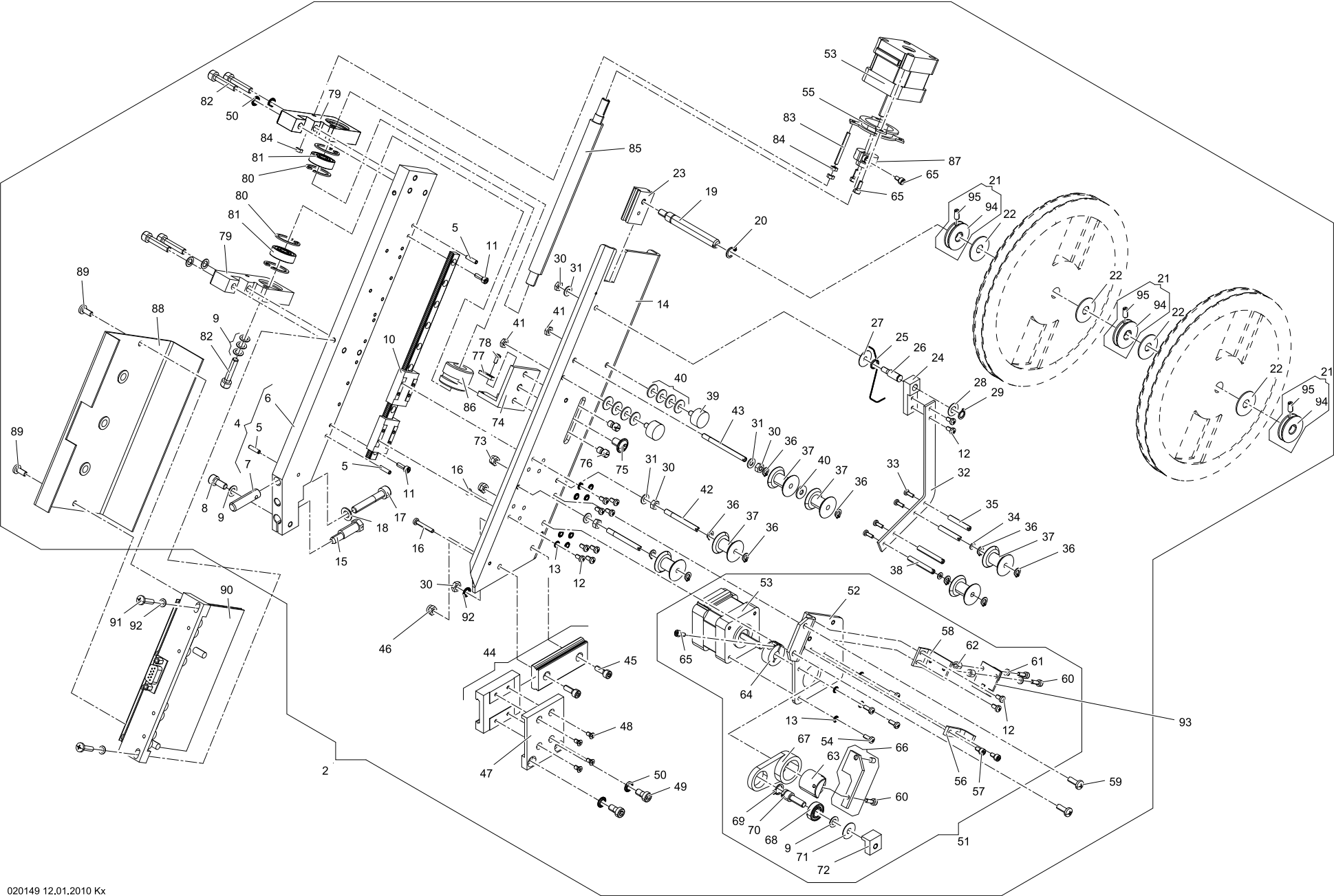
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1 - T5

Assembly group: Lifting device right/left

Baugruppe: Hubeinrichtung rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image						Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt					
1-1-1.02						1-1-1.02					
+ Pos.No.	Series/B-Reihe	Order-No.	Description	Order-No.	Description	+ Pos.No.	Series/B-Reihe	Order-No.	Description	Order-No.	Description
Bestell-Nr.		Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.		Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung
002		270 997 937	Hubeinrichtung rechts	042		270 998 207		Stift			
		270 997 938	Hubeinrichtung links	043		270 997 312		Stift			
004		270 999 887	Steg kpl.	044		570 656		Linearführung	Gr. 12	L = 60 mm	
005		424 019	Spannstift 3	045		307 015		Zyl-Schraube	M 4 x 12	DIN 912	
006		271 999 516	Steg	046		397 028		6kt-Mutter	M 4	DIN 985	
007		270 999 476	Bolzen	047		271 999 514		Schlitten			
008		307 022	Zyl-Schraube M 5 x 12	048		335 004		Senkschraube	M 3 x 6	DIN 965	
009		380 018	Scheibe B 5,3	049		306 025		Zyl-Schraube	M 5 x 10	DIN 6912	
010		546 132	Linearführung Gr. 9	050		444 110		Sicherungsscheibe 5			
011		307 004	Zyl-Schraube M 3 x 10	051		270 997 941		Paillettenwechselantrieb rechts			
012		336 001	Linsenschr. M 3 x 6	052		270 997 942		Paillettenwechselantrieb links			
013		444 107	Sicherungsscheibe 3	053		271 999 515		Halter			
014		271 999 525	Schlitten, rechts	054		271 999 521		"			
015		271 999 527	Schlitten, links	055		580 046		Schrittmotor			
016		270 997 290	Exzenterbolzen	056		336 022		Linsenschr. M 3 x 8		DIN 7985	
017		336 002	Linsenschr. M 3 x 20	057		580 047		Dämpfer für Schrittmotor			
018		307 040	Zyl-Schraube M 6 x 35	058		270 997 308		Anschlag			
019		380 024	Scheibe B 6,4	059		307 002		Zyl-Schraube	M 3 x 6	DIN 912	
020		270 997 294	Bolzen	060		271 999 524		Halter			
021		442 014	Sicherungsring 8 x 0,8	061		336 009		Linsenschr. M 4 x 12		DIN 7985	
022		270 022 969	Ring kpl.	062		307 004		Zyl-Schraube	M 3 x 10	DIN 912	
023		570 019	Filz	063		382 014		Scheibe 3		DIN 1440	
024		270 997 561	Halter	064		510 114		Distanzrolle 3,4/0406 x 5			
025		270 999 563	Hebel	065		270 997 299		Exzenterbolzen			
026		270 999 446	Schenkelfeder	066		270 997 309		Klemmring			
027		270 999 444	Bolzen	067		307 003		Zyl-Schraube	M 3 x 8	DIN 912	
028		384 008	Anlaufscheibe 4/15 x 0,5	068		270 999 892		Fahne kpl. rechts			
029		384 014	Anlaufscheibe 6/12 x 0,5	069		270 999 893		Fahne kpl. links			
030		442 013	Sicherungsring 6 x 0,7	070		270 997 560		Pleuel			
031		392 014	6kt-Mutter M 4	071		270 997 293		Bolzen			
032		380 016	Scheibe B 4,3	072		442 014		Sicherungsring 8 x 0,8		DIN 471	
033		271 999 511	Hebel	073		540 016		Rillenkugellager 668-2Z		DIN 625	
034		336 020	Linsenschr. M 2,5 x 8	074		384 013		Anlaufscheibe 5/15 x 0,5		ZSK 5321	
035		380 009	Scheibe B 2,7	075		271 999 528		Winkel			
036		990 203 200	Stift	076		397 028		6kt-Mutter	M 4	DIN 985	
037		444 050	Greifring G 4 x 0,8	077		270 997 305		Winkel			
038		172 022 597	Rolle	078		306 121		Linsenflansch. M 6 x 10			
039		990 203 201	Stift	079		379 025		Zapfenschraube M 5 x 4		DIN 927	
040		510 103	Anschlagpuffer	080		270 999 891		Magnethalter kpl.			
041		380 014	Scheibe B 4,3	081		336 011		Linsenschr. M 2,5 x 6		DIN 7985	
		391 000	6kt-Mutter M 4	082		271 999 526		Lager			
						443 011		Sicherungsring 22 x 1,0		DIN 472	
						540 012		Rillenkugellager 608-2Z		DIN 625	
						307 025		Zyl-Schraube M 5 x 25		DIN 912	

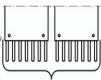
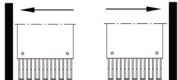
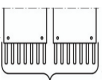
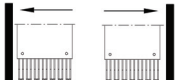


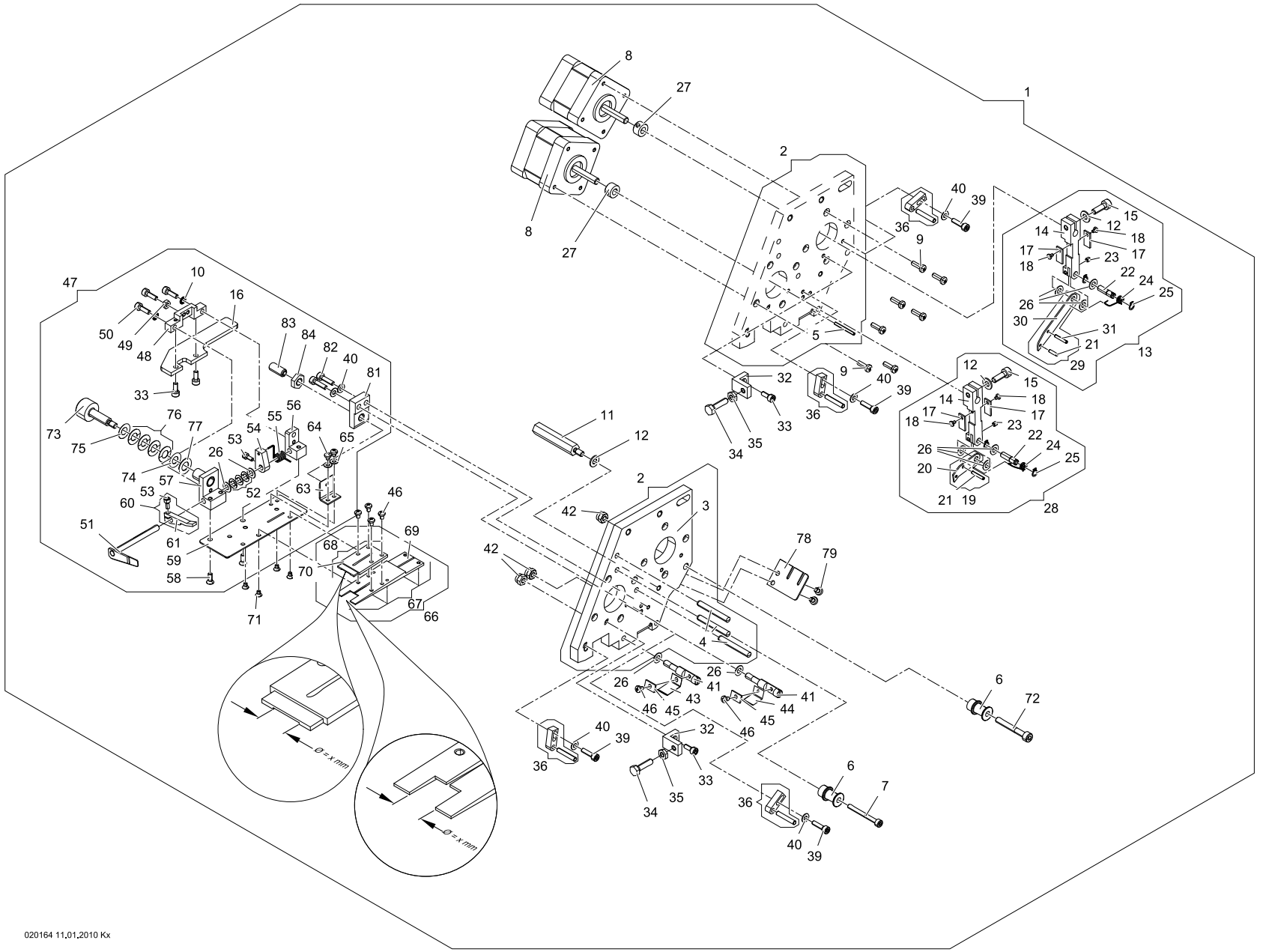
0111201010102.fm/13.1.10

Machine type: T1 - T5 Twin-Sequin device
 Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1 - T5

Assembly group: Lifting device right/left
Baugruppe: Hubeinrichtung rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image										Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt									
1-1-1.02		Series/B-Reihe						Order-No.	Description	1-1-1.02		Series/B-Reihe						Order-No.	Description
+ Pos.No.								Bestell-Nr.	Bezeichnung	+ Pos.No.								Bestell-Nr.	Bezeichnung
083								352 017	Gewindestift M 3 x 30 DIN 551										
084								392 013	6kt-Mutter M 3 ISO 4032										
085								270 022 206	Spindel										
086								270 997 562	Spindelmutter										
087								270 999 435	Klemmring										
088								270 022 804	Schutzhaube										
089								336 005	Linsenschr. M 4 x 10 DIN 7985										
090								396 721 016	Platine MCP 32										
091								336 008	Linsenschr. M 4 x 16 DIN 7985										
092								444 109	Sicherungsscheibe 4										
093								396 704 001	Sensor										
094								270 022 553	Ring										
095								560 320	federndes Druckstück										

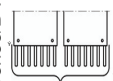
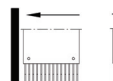
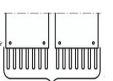
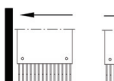


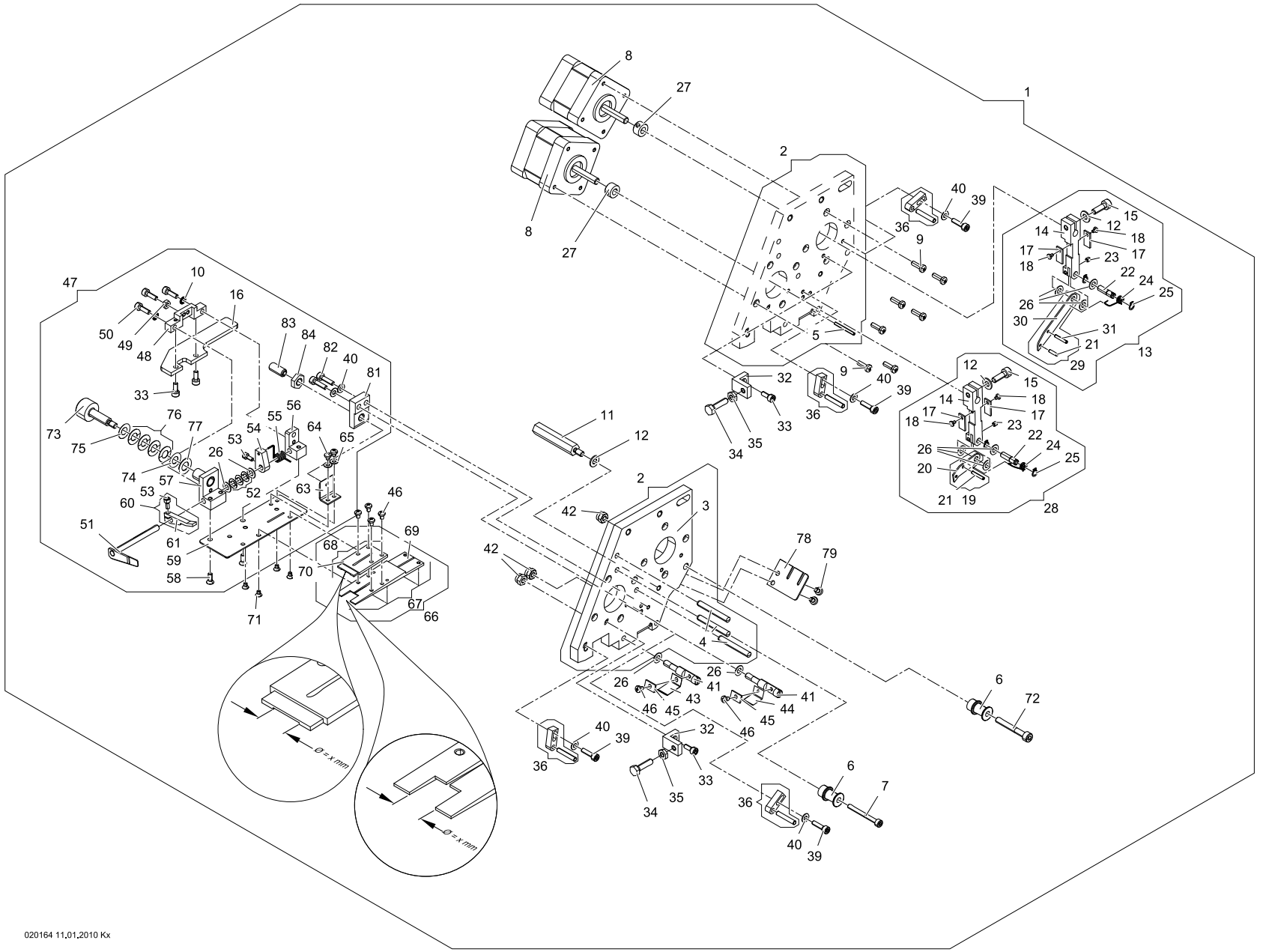
020164 11.01.2010 Kx

Machine type: T5 Twin-Sequin device
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T5

Assembly group: Sequin head right/left
Baugruppe: Paillettenkopf rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image						Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt					
2-1-1.01				Order-No.		2-1-1.01				Order-No.	
+ Pos.No.	Series/B-Reihe			Bestell-Nr.	Description Bezeichnung	+ Pos.No.	Series/B-Reihe			Bestell-Nr.	Description Bezeichnung
001			X	270 022 796	Paillettenkopf, rechts	041				270 997 289	Bolzen
002		X		270 022 797	Paillettenkopf, links	042				397 028	6kt-Mutter M 4 DIN 985
				270022 821	Grundplatte, rechts kpl.	043				270 022 230	Blattfeder
		X		270022 822	Grundplatte, links kpl.	044				270 022 231	Blattfeder
003				270 022 513	Grundplatte	045				270 999 426	Platte
004				494 329	Zyl-Stift 4m6 x 32 DIN 6325	046				336 018	Linsenschr. M 2,5 x 4 DIN 7985
005				429 011	Spannstift 2 x 20 DIN 7343	047			X	270 002 798	Messer mit Anbauteilen rechts
006				270 022 517	Rolle			X		270 002 799	Messer mit Anbauteilen links
007				307 008	Zyl-Schraube M 3 x 30 DIN 912	048				270 022 236	Anschlag
008				580 046	Schrittmotor	049				392 013	6kt-Mutter M 3 ISO 4032
009				336 013	Flachkopfschr. M 3 x 10 ISO 7045	050				307 004	Zyl-Schraube M 3 x 10 DIN 912
010				444 107	Sicherungsscheibe 3	051			X	270 999 888	Schwenkmesser, rechts kpl.
011				593 144	Abstandsbolzen 0208 x 40 M 4			X		270 999 889	Schwenkmesser, links kpl.
012				380 016	Scheibe B 4,3 DIN 125	052				440 097	Tellerfeder 8/4,2 x 0,2 DIN 2093
013			X	270 022 766	Hebel mit Schieber, rechts	053				307 028	Zyl-Schraube M 2,5 x 6 DIN 912
		X		270 022 767	Hebel mit Schieber, links	054				270 999 419	Hebel
014				270 022 507	Hebel	055			X	270 022 225	Schenkelfeder, rechts
015				307 015	Zyl-Schraube M 4 x 12 DIN 912			X		270 022 226	Schenkelfeder, links
016				270 022 518	Hebel	056				271 999 522	Lager
017				270 999 410	Platte	057				270 022 823	Lager kpl.
018				336 017	Linsenschr. M 2 x 3 DIN 7985	058				335 041	Senkschraube M 3 x 8 DIN 965
019				270 022 816	Schieber mit Stift	059			X	270 022 227	Messer fest, rechts
020				270 022 224	Schieber			X		270 022 228	Messer fest, links
021				424 010	Spannstift 2 x 12 ISO 8752	060				270 022 983	Hebel kpl.
022				270 022 217	Achse	061				270 998 409	Hebel
023				356 056	Gewindestift M 3 x 3 DIN 913						
024				270 022 220	Schenkelfeder	063				270 022 233	Winkel
025				442 010	Sicherungsring 4 x 0,4 DIN 471	064				336 023	Linsenschr. M 2,5 x 3 DIN 7985
026				385 003	Passscheibe 4/8 x 0,5 DIN 988	065				380 009	Scheibe B 2,7 DIN 125
027				409 010	Stellring A 5 DIN 705	066				270 022 774	Satz Keile u. Führungen
028			X	270 022 756	Hebel mit Schieber, rechts	067				270 022 772	Satz Keile
		X		270 022 757	Hebel mit Schieber, links	068				270 022 773	Satz Führungen
029				270 022 819	Schieber kpl.					990 208 200	Keil Ø = 3 mm
030				270 022 229	Schieber	069				990 208 201	Keil Ø = 4 mm
031				424 007	Spannstift 2 x 8 ISO 8752					990 208 202	Keil Ø = 5 mm
032				270 022 223	Anschlag					990 208 203	Keil Ø = 7 mm
033				307 003	Zyl-Schraube M 3 x 8 DIN 912					990 208 204	Keil Ø = 9 mm
034				305 020	6kt-Schraube M 4 x 16 ISO 4017	070				990 209 500	Führung Ø = 3 mm
035				391 000	6kt-Mutter M 4 ISO 4035					990 209 501	Führung Ø = 4 mm
036				270 022 820	Halter kpl.					990 209 502	Führung Ø = 5 mm
037				270 022 514	Halter					990 209 503	Führung Ø = 7 mm
038				429 014	Spannstift 3 x 18 ISO 7343					990 209 504	Führung Ø = 9 mm
039				307 005	Zyl-Schraube M 3 x 12 DIN 912	071				335 001	Senkschraube M 2,5 x 4 DIN 965
040				380 012	Scheibe B 3,2 DIN 125	072				307 016	Zyl-Schraube M 4 x 30 DIN 912



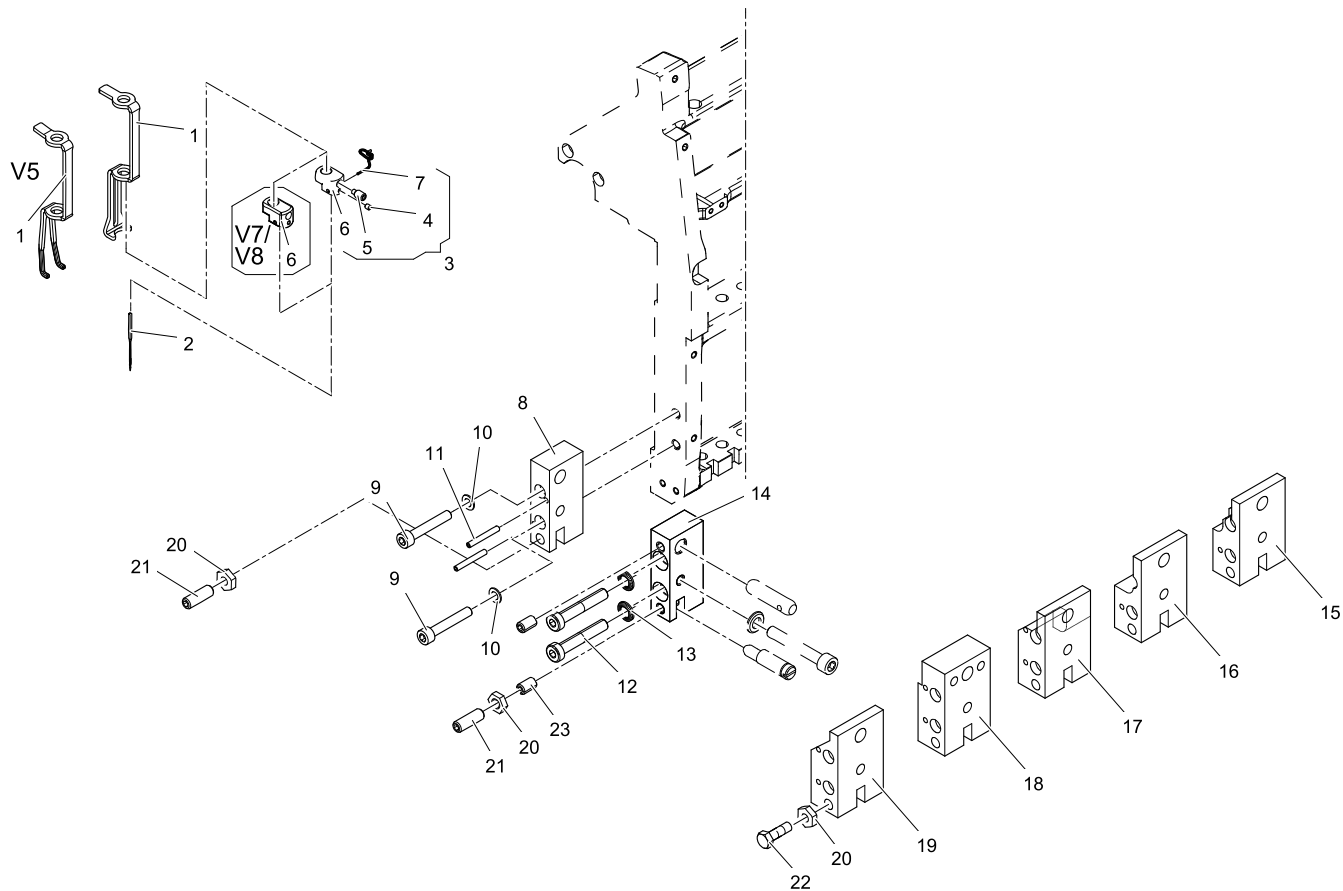
020164 11.01.2010 Kx

Machine type: T5 Twin-Sequin device
 Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T5

Assembly group: Sequin head right/left
 Baugruppe: Paillettenkopf rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image						Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt					
2-1-1.01				Order-No.	Description	2-1-1.01				Order-No.	Description
+ Pos.No.	Series/B-Reihe			Bestell-Nr.	Bezeichnung	+ Pos.No.	Series/B-Reihe			Bestell-Nr.	Bezeichnung
073				270 022 232	Rändelschraube						
074				385 006	Passscheibe 6/12 x 0,5 DIN 988						
075				385 005	Passscheibe 6/12 x 0,1 DIN 988						
076				440 100	Tellerfeder 12,5/6,2 x 0,35 DIN 2093						
077				385 061	Passscheibe 7/13 x 0,5 DIN 988						
078				270 022 234	Platte						
079				336 025	Linsenschr. M 3 x 4 DIN 7985						
081				270 022 515	Halter						
082				307 005	Zyl-Schraube M 3 x 12 DIN 912						
083				560 385	federndes Druckstück M 6						
084				391 003	6kt-Mutter M 6 ISO 4035						



020147 23,12,2009 Kx

Machine type: V5 - V8, T1 - T5 Sequin device Assembly group: Loose parts of sequin device
Maschinentype: Pailletteneinrichtung V5 - V8, T1 - T5 Baugruppe: Lose Teile der Pailletteneinrichtung



Left device illustrated, right device mirror image										Linke Einrichtung dargestellt, rechte spiegelverkehrt									
3-1-1.01					Order-No.					3-1-1.01					Order-No.				
+ Pos.No.					Bestell-Nr.					+ Pos.No.					Bestell-Nr.				
Series/B-Reihe					Description					Series/B-Reihe					Description				
Bezeichnung					Bezeichnung					Bezeichnung					Bezeichnung				
001	V5				270 022 212	Stoffdrücker				021					356 018	Gewindestift	M 6 x 12	DIN 913	
002	T3-T5				270 003 293	"				022					305 061	6kt-Schraube	M 6 x 20	ISO 4017	
003	V7/V8			X	574 682	Nadel	NM 75	DB x K5							305 056	6kt-Schraube	M 6 x 12	ISO 4017	
	V7/V8			X	574 644	Nadel	NM 75	DB x K5 KK		023					358 132	Gewindestift	M 6 x 10	DIN 916	
	V7/V8			X	270 022 948	Nadelhalter kpl., rechts													
	V7/V8			X	270 022 908	"	"	"											
	V7/V8			X	270 022 949	Nadelhalter kpl., links													
	V7/V8			X	270 022 909	"	"	"											
004					356 055	Gewindestift	M 2,5 x 3	DIN 913											
005					358 002	Gewindestift	M 4 x 8	DIN 915											
006	V7/V8				270 022 204	Nadelhalter													
007				X	270 022 219	"													
008				X	270 999 478	Fadenführung, rechts													
009				X	270 999 479	Fadenführung, links													
010					270 022 205	Adapter													
011					307 016	Zyl-Schraube	M 4 x 30	DIN 912											
012					444 109	Sicherungsscheibe 4													
013					424 014	Spannstift	3 x 30	ISO 8752											
014	.xxF				308 017	Zyl-Schraube	M 6 x 35	DIN 7984											
	xxFA				444 112	Sicherungsscheibe 6													
	xxFB				270 022 211	Adapter													
015	SGV				270 022 211	"													
	SGVA 1				270 022 211	"													
	XHV				349 003 201	Adapter													
016	JCH 3			X	349 003 201	"													
	MGH 6			X	349 003 201	"													
	XGH 10			X	302 999 390	Adapter, links													
	YGH 5			X	302 999 390	"	"												
	XGHA 14			X	302 999 390	"	"												
017	JCH 3			X	302 999 390	"	"												
	MGH 6			X	302 999 389	Adapter, rechts													
	XGH 10			X	302 999 389	"	"												
	YGH 5			X	302 999 389	"	"												
	YGHA 14			X	302 999 389	"	"												
018	.YxZ 14				302 999 389	"	"												
019	.xxZ				329 003 201	Adapter													
	SGZA 1				329 003 200	Adapter													
	.xxH				329 003 200	"													
	YGHA 14				329 003 200	"													
	.xxV				329 003 200	"													
	SGVA 1				329 003 200	"													
020					391 003	6kt-Mutter	M 6	ISO 4035											

Änderungen vorbehalten.

© 2012 **ZSK** Stickmaschinen GmbH

Printed in Germany